

Von der Arbeit des Wohlfahrts- und Jugendamtes

20 032 Unterstützungsempfänger - 1494514 Mark Gesamtausgaben im Februar

Fürsorgeamt.

Die Zahl der Unterstützungsempfänger in der Allgemeinen und Gehobenen Fürsorge zusammen hat sich im Februar um 491 Parteien erhöht; gegenüber 19341 unterstützten Parteien am 31. Januar wurden am 28. Februar 20 032 gezählt. In erster Linie wurde diese Steigerung der Zahl der Unterstützungsempfänger durch den noch unverändert anhaltenden Zugang von Wohlfahrts-erwerbslosen veranlaßt. Gegenüber 7508 am 31. Januar laufend der unterstützten Parteien Wohlfahrts-erwerbslosen wurden am 28. Februar 7935 gezählt. Zu diesen sind noch 785 Fürsorgearbeiter hinzuzurechnen, so daß die Gesamtzahl der vom Fürsorgeamt am 28. Februar betreuten Wohlfahrts-erwerbslosen 8720 betrug. Bei Hinzunahme von 1846 Wohlfahrts-erwerbslosen mit Zusatzunterstützung wurden einschließlich der 735 Fürsorgearbeiter 10564, am 31. Januar 10421 Parteien von Unterstützungsempfängern in der Allgemeinen Fürsorge gezählt.

Die Zahl der Unterstützungsempfänger in den Fürsorgezweigen der Gehobenen Fürsorge ist wegen der Verminderung der Parteienzahl in der Sozial- und Kleinrentnerfürsorge gegenüber dem Vormonat um insgesamt 158 Parteien zurückgegangen. Die Gesamtzahl der unterstützten Parteien in der Gehobenen Fürsorge betrug am 31. Januar 9267, am 28. Februar 9118. Im einzelnen wurden unterstützt:

In der Sozialrentner-Fürsorge am 31. 1. 6641, am 28. 2. 6510
" " Kleinrentner-Fürsorge am 31. 1. 2253, am 28. 2. 2226
" " Kriegsbeschädigten- und
Kriegshinterbliebenen-Fürsorge am 31. 1. 373, am 28. 2. 382

Laufende und einmalige Barunterstützungen wurden im Berichtsmonat in Höhe von insgesamt 807.596 Mk. gewährt, und zwar:

In der allgemeinen Fürsorge 518 180 Mark
" Sozialrentnerfürsorge 168 110
" Kleinrentnerfürsorge 103 072
" Kriegsbeschädigten- und Kriegshinterbliebenenfürsorge 18 284

In der Kriegsbeschädigten- und Kriegshinterbliebenenfürsorge wurden ferner an Zusatzrente 119.390 Mark ausbezahlt. — Außer den laufenden und einmaligen Barunterstützungen wurden für Sachleistungen insgesamt 118.587 Mark ausbezahlt. Verordnungsstellen sind 3597 Mark entstanden. Die Zahl der ausgestellten Armenscheine betrug 424; ferner wurden 11 Anträge auf Darlehen an die Stadtkommunalbank weitergeleitet.

Durch die Arbeitsfürsorge wurden beschäftigt:

a) Männer:
Bestand aus dem Vormonat 641
Neueinstellungen im Berichtsmonat 214
zusammen 855
Darunter 49 Jugendliche.
Bis Ende des Monats wurden 195 Männer entlassen, so daß am 28. Februar ein Bestand von 660 Männern vorhanden war.

b) Frauen:
Bestand aus dem Vormonat 28
Neueinstellungen im Berichtsmonat 55
zusammen 83
Darunter 2 Jugendliche.
Bis Ende des Monats wurden 8 Frauen entlassen, so daß am 28. Februar ein Bestand von 75 Frauen vorhanden war.

Es waren mithin im Februar beschäftigt: 935 Personen, für die 92 660 Mark Gesamtlohn gezahlt worden sind.
Als städtischer Aufsatz zur Strassenfürsorge wurden 78 081 Mk. an das Arbeitsamt überwiesen.

In den städtischen Krankenhäusern waren im Berichtsmonat auf öffentliche Kosten untergebracht 1293 Kranke, davon 106 Wöchnerinnen und 71 Geschlechtskranke. In Heilanstalten und Erholungsstätten befanden sich auf öffent-

liche Kosten insgesamt 1128 Pflegebedürftige, und zwar: 45 Personen in Tuberkulose- und Lungenheilanstalten, darunter 24 Kinder, 231 Kinder in sonstigen Erholungsheimen, 845 Personen in Krüppel-, Blinden- und Taubstummen- und sonstigen Anstalten sowie in Anstalten für Geisteskranken. In Siechenhäusern und Altersheimen befanden sich auf Kosten des Fürsorgeamtes 218 Personen, davon 175 im Versorgungsheim Wallonerberg. Im Wöchnerinnenheim des Versorgungsheimes fanden 10 Wöchnerinnen Aufnahme. In Trinkerheilanstalten usw. waren 62 Personen untergebracht.

Für die Unterbringung in Anstalten wurden insgesamt 187 416 Mark verausgabt.

Im Beobachtungsfall

nüchtigten 5392 Personen, davon waren 5123 Auswärtige und 269 Magdeburger. Aus der Mäde des Versorgungsheims und der Mäde der Schulpfernung wurden insgesamt 33 471 große Portionen Essen an Kranke und Bedürftige verausgabt.

Die Trinkerfürsorge

betreute im Berichtsmonat 451 Personen, darunter vier neu angemeldet. Die abgehaltnenen Sprechstunden wurden von 77 Personen besucht. Sanksionsuche wurden 83 durchgeführt.

Durch die Schulpflege

wurden insgesamt 182 109 Portionen ausgegeben, davon wurden 111 257 Portionen Milch und 70 857 Portionen Trinkkaffee zum Frühstück an Schulkinder verabfolgt. Die Kindertagesheimen erhielten durch die Schulpflege 7004 Portionen Milch; Mittagessen wurde in 36 568 Portionen an Schulkinder, Kinder in Kindertagesheimen, Mütter und Kleinkinder ausgegeben.

In der Wöchnerinnenfürsorge

wurden im Berichtsmonat 99 Anträge auf Gewährung von Lebensmittel und Kinderwäsche, und 59 Anträge auf Gewährung der Leistungen der ärztlichen Wochenfürsorge gestellt. Bei dem Magdeburger Frauenverein wurden zwei Wochenpflegen bestellt und sieben Pflegen übernommen.

Jugendamt.

Jugendliche Personen wurden im Berichtsmonat auf den einschlägigen Gebieten der Jugendfürsorge in folgender Weise betreut:

Abteilung Jugenddichs.

Der Schulaufsicht des Jugendamtes unterstehen 612 Jugendliche beiderlei Geschlechts. Die Unterbringung in Fürsorgeerziehung wurde in zehn Fällen beschlossen.

Besprechungen an Anstalten fanden 1760 statt. Besuche in der Familie und im Gefängnis wurden 88 durchgeführt. Im Lehrlingsheim des Vereins Wohlfahrt befinden sich 17 Jugendliche, im Jugendheim Kienplatz 10 Jugendliche. An der Umjahnungsanstalt Körbelis sind 20 männliche und 12 weibliche Jugendliche untergebracht. Zwei Anträge auf Schulkonzeption wurden befürwortet.

Vor dem Jugendgericht wurden vertreten: Jugendliche im Alter von 14 bis 18 Jahren . . . 23, Minderjährige im Alter von 15 bis 21 Jahren . . . 10.

Kindertagesheim.

Die städtischen Kindertagesheimen wurden im Berichtsmonat von 182 Kleinkindern und 117 Schulkindern besucht. Freistellen wegen ungünstiger wirtschaftlicher Verhältnisse erhielten 165 Kinder. Es wurden 5480 Tagesverpflegungen verausgabt. In den privaten Kindertagesheimen wurden 135 Freistellen gewährt.

Abteilung Waisenfürsorge.

Der Zugang betrug im Berichtsmonat 40, der Abgang 59 Kinder. Bestand am 28. Februar 1931 2512 Kinder. In Familienpflege befanden sich 2118 Kinder, für die 25 615 Mark gezahlt wurden, in Anstalten und sonstigen Heimen befinden sich 394 Kinder, Kleidung mußte in 89 Fällen beschafft werden. Die Direktion des Zirkus Gleich hat Anfang Februar an vier verschiedenen Nachmittagen je 100 Freikarten zum Besuch des Zirkus zur Verfügung gestellt.

Des weitern wird berichtet über das Fliegertinderwesen, Amtsvormundschaft und Jugendpflege. —

Stadt Magdeburg

Fernsprechen im Glashaus

Endlich, wird mancher jagen. Endlich konnten sie endlich hat auch die Post bemerkt, daß wir zumeist öffentliche, bequem erreichbare Telefonstellen haben. Wir ändern mühen es schon lange. Zum Beispiel vor im fernsten Kern der Altstadt — Kleinfrieder Straße, Jakobstraße, am Jakobstrassenplan da herum. Man hat mal eiligst telefonieren — und das kann doch heute den aufständigsten Menschen passieren —, dann fragte man sich erst in der ganzen Umgebung herum: Sagen Sie mal, Herr Ladenbesitzer, — Herr Anreiber, — haben Sie ein Telefon? — Ne, wenn Sie, die Geschichte wird mir zu teuer! Das war die Antwort! Und das in sämtlichen Nebenstraßen dieser Gegend. Wer nach Jakobstraße mühte, tat am besten, gleich nach dem Postamt Eisenbahnstraße zu rennen. Na, und einen längeren Weg hat man in der kleinsten Ortschaft bis zum Gemeindeortlicher auch nicht, der bestimmt ein Telefon hat.

Das mit den öffentlichen Fernsprechstellen in Geschäften und Aneipen ist auch nicht jedermanns Geschmack. Meistens steht der Apparat nicht separat oder nicht in diskreter Ecke und zweitens fühlen sich viele Menschen moralisch gezwungen, auch etwas zu kaufen oder zu verzehren. Aus all diesen Gründen erfreuten sich die Telefongzellen schon seit Jahrzehnten großer Beliebtheit — seit Jahrzehnten im Ausland wenigstens. In Magdeburg hat man erst vor Jahren damit begonnen — man hat Zeit. Aber man baut jetzt, stellt jetzt gleich ein Duzend solcher Zellen auf, und zwar ganz und gar aus Glas mit einem Eisenriegel. Gehalt ja reichlich lange gedauert, bis man sich zu dem Entschluß durchgerungen hat, aber etwas spät ist immerhin besser als überhaupt nicht.

Am Jakobstr. steht schon solch Glashaus. Drüben in der Marktgrafenstraße auch. Heberhaunt auf allen Plätzen, auch bei den Häusern, wird bald eine gläserne Telefonzelle stehen. Man braucht nicht mehr nach dem Alten Markt oder der Post zu eilen und Schlange zu stehen, um telefonieren zu können, jeder Stadteitel wird seine Zelle haben.

Aber Glas — warum Glas? Nun wohl! Damit die Anrufer den Telephonierenden übersehen können, damit er nicht etwa bei schlechtem Wetter sein Krüppel dort in aller Weitsicht verkehrt oder einer jungen Dame einen verbotenen Roman erzählt. Oder man kann von außen als ruhelos warten, der jeden Handgriff beobachten, kann die Länge des Gesprächs am Mund ablesen und dem Telephonierenden durch arktische Worte zu verurteilen geben, daß seine Zeit jetzt um sei, daß er einem die Zeit nehme.

Und wer im Glashaus sitzt, wird nicht mit Steinen werfen, wird sich heulen, um dem Trommelfeier der Mäde zu entziehen. —

Wer fliegt mit über Magdeburg?

Die Stadt ist bei ihrer Geldknappheit bemüht, für Magdeburg wenigstens eine Fluglinie zu erhalten. Soffentlich verlangt es ihr. Am so erfreulicher ist es aber zu begrüßen, daß von privater Seite aus das Flugwesen in Magdeburg eine bescheidende Förderung erfahren soll.

Die Magdeburger Flugschule hat draußen im Flughafen bereits mit dem Unterricht begonnen. Eine schöne, schmale Kleinmotor-Sportmaschine steht zur Verfügung. Vor Esern soll noch ein zweiter Apparat eintreffen. Fünf Flugschüler haben schon dem Unterricht aufgenommen. Viele Interessenten stehen noch vor dem Entschluß, fliegen zu werden. Das Fliegenlernen ist natürlich noch verhältnismäßig teuer, und als Sport betrieben, wird es noch lange Zeit ein Privileg begüterter Kreise bleiben. Ein Rundflug über Magdeburg fliegt aber durchaus im Be-

Ostern rückt näher

Kaufen Sie schon heute!

Jagdwurst	1 Pfund	1.04
Hallische Leberwurst	1 Pfund	0.68
Landleberwurst	1 Pfund	0.88
Rotwurst	1 Pfund	0.68
Fleischwurst	1 Pfund	0.88
Schlackwurst	1 Pfund	1.48
Salami	1 Pfund	1.48
Braunschweiger Mettwurst	1 Pfund	1.08
Fetter Landspeck	extra hoch 1 Pfund	0.84
Delikatess-Sülze	1 Pfund	0.76

Aus eigener Großbäckerei	
1 Landbrot	0.50
1 Schrotbrot	0.50
1 Volkskuchen	0.38
Königskuchen	0.75 und 0.50
Sandtorten mit Schokolade	1.20
Creme-Kuchen	1.00
Kinder-Keks	1/4 Pfund 0.15
Egona-Happen	1/4 Pfund 0.15
Mokka-Waffeln	1/4 Pfund 0.25

Unsere Schlager	
Frische große Kocheier 10 Stück	0.80
Frische Molkerei-Butter 1 Pfund	1.58
Kokosfett	1 Pfund 0.45
Schokolade hochfeine Qualität 1 Tafel	0.25

Wieder zwei neue Filialen
Breiter Weg 97 u. Rottersdorfer Str. 7

E. GOLDBACKER NACHF.

(Inh. Gusowski und van Groenenbergh) G. m. b. H.

Gr. Diesdorfer Str. 11
Breiter Weg 224

Breiter Weg 98
Tischerbrücke 34

Neustädter Str. 26
Hohepfortstr. 59

Halberstädter Str. 121c
Halberstädter Straße 8

Schönebecker Straße 105
Alter Markt. Lübecker Str.

Es ist ein Versuch, in dieser kleinen Ubbelle, die den Namen ...

Walz schneidet der Wind hinter in den Steinbaukasten. Auf den Straßen ...

Spaken und Nazium

Damit keine falsche Vorstellung aufkommt: Ich wisse es im Interesse der Spaken weit von mir, sie etwa mit den Nazis zu vergleichen ...

Was tun die Nazis, wenn ihnen der Drotzorb und die Kampfpistolen nicht in die beste Reichweite gebracht werden? Sie attackieren die Menschen mit allerlei Wucherverzweigen ...

Schon in jungen Jahren habe ich eine gewisse Sympathie für das Spakenvolk gewonnen. Das war, als ich Fritz Reuters 'Daune Mütze un de Lütje Nudel' gelesen hatte ...

Nach das ist meinem Freund eingegangen. Aber er hat dem Spakenvolk geradezu rührende Abbitte geleistet, als ich ihn mit den Beobachtungen eines englischen Forschers befaßt machte ...

Wie heißt es denn in dem Sittenkodex der Nazis? Die Kriegsgeschädigten, die den Mut gehabt haben, im Kriege ihr Leben in die Schanze zu schlagen, sollen nunmehr auch den Mut aufbringen, sich zu erschließen ...

Außerdem weiß Kommelt geradezu Wunderdinge über die Intelligenz der Spaken zu sagen. Man tut den Spaken auch hier unrecht, wenn man von den Nazis sagt, sie hätten nur ein Spakengehirn ...

Schlesier-Feier

Aus Anlaß der zehnten Wiederkehr des Abstimmungstages über Oberschlesien veranstaltete der 'Verein der Schlesier, Magdeburg' im großen Saal der 'Freundschaft' eine Gedenkfeier ...

Abgesehen von den Entgleisungen dieses Herrn Becker, der führende Mitglied des Schlesier-Vereins ist, war der Abend sehr eindrucksvoll ...

Rechts vom politischen Tendenzlamp, in den Regionen der Forschung, hielten sich die Betrachtungen, die Hendrik de Man in der Meseratskonferenz ...

Die gemeinsame Basis für Meseraten und Höder gab zunächst das Stoffliche. Denn der Sozialismus ist eine Materie, mit der sich jeder einzelne dieses Auditoriums beschäftigt ...

Hendrik de Man erörterte in der Hauptsache folgende Punkte: Warum ist die Jugend radikal? Verlangt die Gegenwart von unserer Partei weniger Heroismus als die Vergangenheit? ...

Der Schwerpunkt des Meserats lag auf der Untersuchung der das ihnen durch eine so schreiend ungerechte Randzerrung be- reitet worden ist ...

Zanzweisen von gestern und heute

bringt das nächste Electro-la-Konzert am Montag, dem 30. März, 20 Uhr, im 'Hofjäger' ...

Buchhandlung Volksstimme Magdeburg, Große Münzstraße 3

Das Meserieren von Bläyen wird verboten

Table with 4 columns: Arbeits-jugendbe, Unter-18 Jährl., Verweil-jugendbe, Gesamtzahl. Rows for Hauptamt Magdeburg (Stadt) and Nebenstelle.

Die wertvollste Arbeitslosenfürsorge beschäftigt am 15. 3. 31 bei dem Hauptamt Magdeburg 197 Notstandsarbeiter ...

Die Arbeitsmarktlage im Bezirk des Arbeitsamtes Magdeburg ist als uneinheitlich zu bezeichnen. Die in der ersten Hälfte des Monats beginnende Belebung in verschiedenen Berufsgruppen konnte sich nicht überall fortsetzen ...

Aufgehobenes Zuchthausurteil Im November 1930 wurde vom Schöffengericht in Magdeburg der 43 Jahre alte Polizeihauptwachmeister G. aus Magdeburg, der seit 1908 in Polizeidienst steht, zu 1 Jahr Zuchthaus verurteilt ...

Frage, wie weit für uns heutige Sozialisten das Dogma von Karl Marx gilt und wie weit sich aus neuen Tatsachen neue Erkenntnisse ergeben. Außerordentlich zutreffend hat Karl Marx die Proletarisierung des Mittelstandes vorausgesagt ...

Zuletzt kam Hendrik de Man auf das Ziel, für das die sozialistischen Parteien in der ganzen Welt — die marxistischen und nichtmarxistischen — gemeinsam kämpfen, sofern sie überhaupt den Namen sozialistisch verdienen: Die positive Organisation des Friedens ...

Dem Vortrag folgte eine Diskussion, die ein erfreuliches Zeugnis dafür war, daß auch unsere 'Praktiker' immer strebend bemüht sind, sich mit den geistigen Problemen unserer Zeit auseinanderzusetzen ...

Um eine ihm unerträglich gebliebene Differenz in seiner Verwaltungsverwaltung zu beseitigen, verwendete er eine schon entwertete Gebührenmarke im Betrage von 10 Mark noch einmal ...

Wir berichteten seinerzeit eingehend über diesen Prozeß und teilten auch schon damals mit, daß H. ungefähr drei Monate nach Feststellung der Mantobifferenz in seiner Klasse die verschwunden gebliebene Gebührenmarke in der Ecke seiner Dienststoffscheide fand ...

Die erneute Feststellung des Tatbestandes vor dieser Gerichtsinstant ergab nichts wesentlich Neues. Der Angeklagte beteuerte erneut, daß ihm jede Verleumdungsabsicht ferngelegen habe, das beweise auch das Wiederfinden der Marke ...

Wir fragen uns nur, hätte nicht schon das erste Gericht dieses Urteil finden können? Das Urteil der Großen Strafkammer ist dem Hagen Sachverhalt entsprechend gefällt worden ...

Der Magistrat beginnt

18stündige Arbeitszeit in städtischen Krankenhäusern. Mit Rücksicht auf die allgemeine Mollage und insbesondere zur Entlastung des Arbeitsmarktes der Stadt Magdeburg hat der Magistrat, wie uns vom städtischen Pressedienst gemeldet wird, beschlossen ...

Handwerker im Frack

Geht man in ein Gasthaus oder ist man gar beruflich ge- bunden, in einem Gasthaus sich zu betätigen und zu wohnen, dann weiß man eine gute, aufmerksame Bedienung zu schätzen ...

Sparsamkeit, von vielen Menschen im Frühling herbeigeführt und doch — auch häßlich nicht gern gesehen. Bringt die Sonne hoch beständig im Frühling die Sommerproben auf manchem sonst so anmutigen Hügel zum Vorschein ...

Wetner ist billiger!

Warum Sorgen um die Frühjahrskleidung?

Sie brauchen neue Kleidung, die alte tut's nicht mehr, Ostern steht vor der Tür und es ist Frühling. Machen Sie sich frohe Fiertage in der neuen Kleidung! Prachtvolle gediegene Mäntel und Anzüge, hochmodern und unvergleichlich preiswert, haben unsere beiden Kleiderfabriken diesmal herausgebracht. Besonderen Wert haben wir auf erstklassige Ausstattung, hauptsächlich Innenverarbeitung, und auf eleganten Schnitt gelegt.



Mantel Gabardine
reine Wolle
Slipon-Form
RM. 52.-

Anzug, rein Kammgarn
auf Leinen und
Rohhaar
RM. 48.-

Anzug, blau Kammgarn
schwere Quali-
tät, in bester
Verarbeitung
RM. 58.-

Kommen Sie zu

Wetner
Magdeburg, Breiter Weg 166

Unseren Kunden-selbst bei Teilzahlung-alle Vorteile!

Abfahrts- und Schlittenfahrten
Magdeburg—Hohenwarthe—Niegripp
am Sonntag, dem 29. März 1931, vorm. 8 Uhr, nachm. 2 Uhr
Nächste Fahrt: Karfreitag, 3. April, vorm. 8 Uhr, nachm. 2 Uhr
Otto Krietsch, Magdeburg
Zentralstraße 34. Telefon 203 21 22.

Konzertleitung **Heinrichshofen**
Morgen
Die Comedian Harmonists fingen
am Sonnabend, dem 28. März 1931, 20 Uhr
im „Kriemhildpalast“
Karten Heinrichshofen und Nebenbühne
Morgen

Modelle
Wir haben laufend
**ca. 200 Zimmer-
einrichtungen**
in guten Qualitäten
zu den niedrigsten
Preisen
anzubieten und bitten
um rege Beschäftigung.
Lieferung mit neuem
Auto überallhin.
Bauch, Mook & Co.
Magdeburg
Alter Markt, am Rathaus
Katalog gegen Ein-
sendung von 10 Pf.
Wagenfärfend
appetitregend, ist
unfer ehm
Wermutwein 1.20
über 20% Nitrogehalt
lose vom Fass
Vino Vermouth 1.60
Duro Portwein 2.00
feinerer Alter 2.00
ASCO, Kutschstr. 17

Radio
Große Auswahl
Pabst
Platten v. 1.25 an
Georgenstraße 4

Filme von heute
Das Programm der großen Klasse!
**Flachsmann als
Erzieher**
Ein Ton- und Sprechfilm nach
der bekannten Komödie von
Otto Ernst.
In den Hauptrollen: **Charlotte
Ander, Paul Henchels, Alfred
Braun.**
Im lustigen Teil:
**Micky Maus als
Tampasceiter**
Eine köstliche Unterhaltung.
Jeder Besucher erhält eine Micky-
Maus-Ausstecknadel als Geschenk.
Beginn: 4.30, 6.30 und 8.45 Uhr

Die Lachwoche! Der Riesenerfolg
**Siegfried Arne in
Mocitz**
macht sein Glück
Die Abenteuer eines schlechten
Förner Die neue lustige
Micky Maus
Kinder zahlen halbe Preise.
Beginn 4.30, 6.30 und 8.45 Uhr

Das sensationelle Doppelprogramm
**Stüemisch die
Nacht...**
Tragedie eines jungen Seemanns.
Ein deutscher Tonfilm mit **Marie
Solvig, Walter Jankuhn.**
Unser zweiter Schlager:
**DER ANSCHLAG AUF DEN
DEPESCHENREITER**
8 Akte überhöhter Spannung,
die sensationelle Sensationen mit
Ken Moynard in der Hauptrolle.
Kassenöffnung 4.30 Uhr.

Wie immer ein Bombenprogramm
**HARRY PIEL in
Der schwarze Pierrat**
8 Akte unerhörtester Sensationen
Unser zweiter Schlager:
**Jack Hoxie, der bekannte
Cowboy-Darsteller in
Helden der Prärie**
Abenteuerliche Angelegenheiten
aus den wilden Westen. Spannung
vom ersten bis zum letzten Akt. Dazu
ein vielseitig. lust. Nebenprogramm!
Kassenöffnung 4.30 Uhr

Ab heute nur bis Montag
Der neue große Tonfilm-erfolg!
Brigitte Helm u. Jan Klepura
der neue Caruso, mit seinem
herrlichen Gesang in
**Die
singende Stadt**
Ein Traum v. Liebe u. Le. dargestellt
mit **Georg Alex. Müller, Walter Jansen,
Gertrude Berliner, Henry Bender u. a.**
Außerdem:
Der sympathische **Mac Laglan**
in dem Sensations-Kriminalfilm
Großstadtpatzen
Sensationen in atemberaubendem
Tempo

Ab heute bis nur Montag
**Gustav Fröhlich — Char-
lotte Susa**
im neuen Tonfilm
Zwei Menschen
Nach dem Roman von Rich. Volz
Ein wundervolles Erlebnis, das
man nicht vergißt!
Eine ergreifende, lebenswahre
Geschichte aus dem wunder-
schönen Land Tirol.
Im lustigen Variété-Programm:
Das verrückte Karnikel
Außerdem
Nach Südamerika
Ein herrlicher Film aus fernem
Landen.
Beginn ab 6, letzte Vor-
stellung 9 Uhr. Solide Ein-
trittspreise

Sonntag nachmittag, 2 1/2 Uhr
Kindervorstellung — Das
unverkü. z. d. Abends 8 1/2 mm.

Der Kuckuck
die große sozialdemokratische Bilderzeitung erscheint
jeden Sonnabend neu und kostet nur 20 Pfennig
Buchhandlung Volksstimme

FILM
DAS THEATER DER INTERNATIONALEN GROSS-TONFILME
Heute Freitag:
Die große Premiere
Lachsälven über Lachsälven werden unser Haus
durchdröhnen über
Charlotte Ander / Ralph A. Roberts
Oskar Karlweis / Julius Falkenstein
Ida Wüst in dem Tonfilm

Die Firma heiratet
Der größte Lacherfolg, den je ein Lustspiel erzielte.
Die Konzeption, wie sie weint und lacht. Manne-
quins, Direktorin und ein schneidiger Chef sind
die Hauptakteure dieser übermütigen Humoreske.
Hierzu:
Ein vielseitiges immer interessantes Beiprogramm
Die Hochzeitsfeier, zu der ganz Magdeburg ein-
geladen ist, beginnt pünktlich 4.30, 6.30, 8.35 Uhr
— Kassenöffnung 4 Uhr. —

Alter Flughafen
Sonnabend letzter
Preis-Skat.

**Frach-
Smoking- und
Gehrod-Verleih**
Wäber, Fächer etc.

Zentraltheater
Täglich 8 Uhr
abends:
Der stürmische
Sensationserfolg
Im weißen Rödl
Kl. Preise v. 50 Pf. an
Mittwoch, 1. April
4 Uhr nachm.
—
Volksvorstellung —
Zum 10. zten Male
Land des Lächelns
Kl. Preise v. 0.30 b. 2.-

Stadttheater
Donnerstag, 26. März
20 bis 23 Uhr
7. Abend — Preisgr. D
L U L U
Freitag, 27. März
20 bis 22 Uhr
8. Abend — Preisgr. B
Robinsonade

**Wilhelm-
Theater**
Donnerstag, 26. März
20 Uhr
Offene Vorstellung
Preise 1 bis 3 Mk.
Peppina
Im 2. Akt:
Große Kordenschan
Maria... G. Raing
(Berlin) als Gast
Freitag, 27. März
20 Uhr
Offene Vorstellung
Preise von 1 bis 3 Mk.
Die Affäre Dreyfus

**Erste
Magdeburger
Radio-
Klinik**
Neue Geräte
Sämtliche Fabrikate
stets am besten bei
Silbermann
Breiter Weg 10
Preisabbau
Tel. 35709

Stadttheater
Zwei Volksvorstellungen
Letzte Wiederholungen
Sonntag, 29. März, 20 Uhr
Carmen
Große Oper von Bizet
Preise von 50 Pf. bis 3.50 RM.
Montag, 30. März, 20 Uhr
Der unverwundliche Schwank
Der Mustergatte
Preise 0.30, 0.50, 1.00
1.50 RM.

Restaurant zur Hauptwache
Alter Markt, neben Sarg-Obelisk
**Der gute und billige
Mittags- und Abendtisch!**
Hausmannstisch 50 J. and 100 J. Speisen u. G. Jan

Kulturfilmbühne
Sonntag, den 29. März
3, 1/2, 6 und 8 Uhr
in der **Stadthalle**
Eine Reise nach dem Süden
Italien
Vom ewigen Rom bis zu den
Lavaströmen Siziliens
Musikalische Einleitung:
Ouvertüre zu der Oper „Mignon“
Das Philharmonische Orchester
Leitung: Ernst Eggert
Eintritt **75 Pfennig**
Schüler und Erwerbslose 50 Pf.
bei Heinrichshofen, Volksstimme,
Barasch und Volksbühne
Es wird gebeten, die Garderobe abzulegen

Rundfunk
Programm der Sender Berlin und Magdeburg.
Freitag, 27. März.
9.00: Schulfunk: Berlin als Landwirt.
15.20: Kurt von Elperts: Irrfahrten durch Amerika.
15.40: Rhapsodien, op. 11, von E. Dohnanyi; Prof. Josef Weich
am Flügel.
16.05: Paul Hempel: Deutschlands Marathonläufer und die olym-
pischen Spiele 1932.
16.30: Unterhaltungsmusik der Kapelle E. Wärental.
17.30: Agnes Miegel liest eigene Dichtungen.
17.55: Das neue Buch.
18.05: Dr. W. von Kries: Europäische und asiatische Weltanschau-
ung.
18.30: Heinrich Mann zum 60. Geburtstag.
19.00: Josef Strauß (Rusikalische Klavierred.). Mitw.: Dr. Erich
Fortner, Berliner Konzert-Verein.
20.00: Breslau: Heimat in Schlesien. Urkundung: Im Osten die
Schlesing Text von Ernst Schenke. Musik von Karl Seifert.
21.17: Opernrit. Mitw.: Rose Aber, Joseph Schmidt, Cornelis
Bronsegeest.
ca. 22.25: Stunde für die Winterhilfe. Mitw.: W. Domgraf-Fab-
baender (Bariton). Am Flügel: Bruno Seidler-Winkler, Hagemann-
Quartett: Prof. Havemann (1. Violine), S. Michailis (2.
Violine), S. Mahle (Viola), V. Steiner (Cello), Hofstaadtsordfer
des Arbeitsamtes Berlin-Mitte.
Deutsche Welle. Freitag, 27. März.
10.30: Eröffnungsfeier des deutschen Zahnärztes aus dem neuen
Rathaus Berlin-Schöneberg. Anreden: Universitätsprofessor Dr.
Schrüder und der Vorsitzende des Reichsverbandes der Zahnärzte
Deutschlands Dr. h. c. Linnert.
11.30: Landw.-Rat Dr. Solmskiöld: Buchführung u. Betriebsleitung.
15.00: Jungmädchenkunde: Das Gebieth im Alltag.
15.45: Abendkunde: Märchen und Geschichten.
16.00: D. Reg. und Schularat Emil Sauppe: Die Schulbesichtigungen
in der Arbeitsschule.
16.30: Leipzig: Nachmittagskonzert.
17.30: Bücherkunde.
18.00: Dr. Gerhard Gottmann: Die steuerliche Belastung in den
großen Industriezweigen.
18.30: Prof. Dr. Sachs: Stil der Zeit.
19.00: Wissenschaftl. Vortrag f. Tierärzte: Thema und Name des
Dozenten werden in den Fachzeitschriften bekanntgegeben.

Sporttest du richtig?
Nein! Denn sonst hättest du schon längst
das Buch von Fritz Wildung
Arbeiter-Sport!
gesehen. Es ist ein Buch, das sachkundig
und ausführlich über alle einschlägigen
Fragen des Arbeitersports berichtet
und darum in die Hand eines jeden kassen-
bewußten Arbeiters gehört.
Hier sind zum ersten Male alle Fragen
sportlichen Geschehens und Handelns mit
absoletter Klarheit
vom sozialistischen Standpunkt
aus erörtert. Es kann deshalb jedem nur
dringend zur Anschaffung
empfohlen werden.
Vor allem sollte es in jeder Vereins-
Bibliothek fehlen.
Das Buch kostet im Großformat, in
bester Ausstattung und mit vielen Bild-
beigaben **3.- Mk.**
und ist erhältlich in der
Buchhandlung Volksstimme

Kauf' bei **Diskret** der Klugheit Gebot-Teilzahlung-der Weg aus der Einkaufsnot!



Wohin zum Oster-Einkauf? Natürlich zu „Diskret“!

Die Werkstatt unserer Osterhasen / Ist nun verlegt vom Waldesrasen / In die „Diskret“-Passagen-Schau! / Sie zeigt uns was zum Osterfest / Sich in Bekleidung schenken läßt / Fürs Kind, für Mann und Frau!

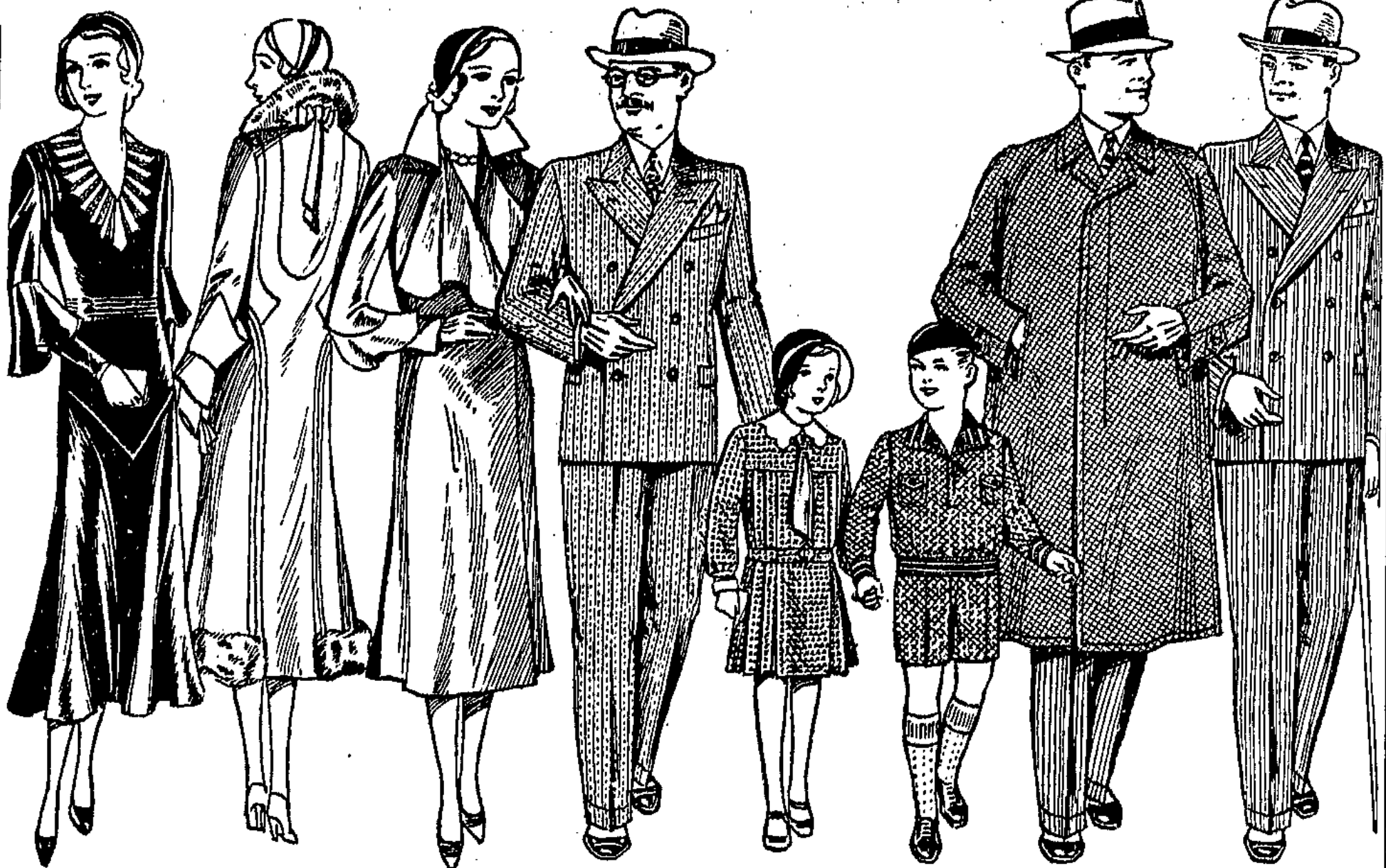
Drum nehmt die Schau in Augenschein / Kauft Kleidung Euch zu Ostern ein / Die Luft weht lind und lau / Zieht festlich Euch zum Feste an / Glaub mir, es freut sich mächtig dran: / Das Kind, der Mann, die Frau!

Neuheiten werden überall gezeigt — — — aber was Ihnen darüber hinaus Kaufhaus „Diskret“ vor allen anderen Geschäften zu bieten hat — — ist doch das wichtigste: **Hier können Sie kaufen — — hier kann jeder kaufen** durch die überall bekannten, überall gelobten, zeitgemäß niedrigen Diskret-Zahlungsbedingungen:

1/6 Anzahlung

Rest in 8 bis 12 Monatsraten!

Tausende zufriedener Kunden beweisen uns durch ihre Anhänglichkeit ihr Vertrauen in unsere Reellität — wenn Sie noch nicht dazu gehören, wenn Sie bisher scheuten, auf Teilzahlung zu kaufen — — machen Sie jetzt, im richtigen Augenblick, bei uns den Versuch! Auch Sie werden dann die Entscheidung fällen:



- | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|---|--|--|
| Marocain-Kleid
130 cm lang, in schwarz, marine, stahl, wie Abb. | Damenmantel
aus Fleur de laine, ganz auf Füller, mit Pelzkragen u. unten Pelz, wie Abb. | Damenmantel
aus Wollegefelle, ganz auf Füller, wie Abb. | Herren-Sakkoanzug
aus kammgarnort. Stoffen, in mod. Streifen, wie Abb. | Mädchenkleid
aus reinwollenen karierten Stoffen, 75 cm lang, wie Abb. | Lumberanzug
m. Reißverschluss, für das Alter von 7 Jahren, wie Abb. | Herren-Silpon
marine, reines Kammgarn, ganz auf Kunstseide gefüttert, wie Abb. | Herren-Sakkoanzug
reines Kammgarn, in aparten Streifen, wie Abb. |
| M 33.00 | M 29.50 | M 36.00 | M 39.00 | M 14.50 | M 19.50 | M 49.00 | M 65.00 |

Osterzeit — Einkaufszeit!

So war es früher — als das Geld noch nicht so rar war und so ist es auch heute noch, wenn Sie den Rat beherzigen und wie so viele Magdeburger Ihre Schritte ins Kaufhaus „Diskret“, Alte Ulrichstraße 14, lenken! Hier bleibt es — wir betonen es immer wieder — nicht nur beim Ansehen all der notwendigen Dinge, Sie können sie auch kaufen — durch die leichten Diskret-Zahlungsbedingungen: nur 1/6 Anzahlung, Rest in 8 bis 12 Monatsraten!

Hören Sie nun, was Sie im Kaufhaus Diskret außer der großen Auswahl moderner Damen-, Herren- und Kinder-Bekleidung finden, folgen Sie uns bitte auf einen kleinen Rundgang durch unsere Abteilungen!

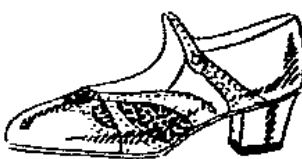
Nicht umsonst sagt man „Schuhe machen Leute“ — unsere Schuhwaren-Abteilung wird deshalb von großer Bedeutung für Sie sein! Sie finden hier ein Lager wie in einem Spezialgeschäft, das für alle Ihre Wünsche das Richtige bietet. Da ist z. B.

dieser entzückende Spangenschuh aus schokoladenbraunem Chevreux mit hell abges., ders. 10⁷⁵ kostet nur M



oder

dieser flotte Trotteursschuh aus reibraunem Chevreux mit Eidechseinsatz, für den Preis von . . . M 14⁷⁵



Für die sportliche Note in der Herrenkleidung kommt natürlich diese Form in Frage



aus braun. Box-calf, Original Goodyear Welt, für M 18⁵⁰

die trotz ihrer Bequemlichkeit doch elegant wirken.

Besonders preiswürdig ist auch

dieser Herrenschuh a. braun. Box-calf, Origin. Goodyear Welt, f. d. niedrig. 12⁵⁰ Pr. von M



der von vielen Diskretfreunden bevorzugt wird!

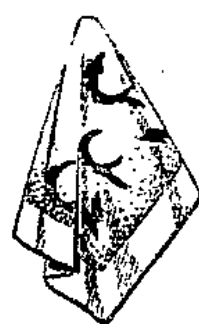
Ostergeschenke? Auch diese aus dem Kaufhaus „Diskret“!

In unserer Manufakturwaren-Abteilung werden Sie viele Anregungen in dieser Beziehung empfangen. Da sind z. B.

Ein so schicker Regenschirm, wie dieser hier in der Abbildung a. Kunstseide 16 ffg. für nur M 5⁷⁵



Da sind z. B.



schöne Schals aus reinseidenem Crêpe de Chine in wundervoll. Mustern von 9.50 bis . . . M 2⁹⁵

Oder

eine flotte Baskenmütze, die wir führen von 2.90 bis . . . M 0⁷⁵



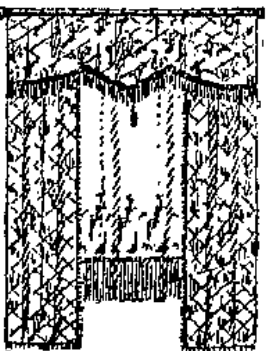
und so vieles andere mehr!

Ein besonderer Anziehungspunkt für die Frauen sind die Angebote in den Abteilungen: Strickkleidung, Seiden und Kleiderstoffe / Weiß- und Baumwollwaren / Bettfedern und fertige Betten / Tisch-, Bett- und Leibwäsche / Trikotagen / Herrenartikel, weil sie hier immer gediegene Qualitäten außerordentlich preiswert finden.

Sie dachten an eine Anschaffung, die zur Verschönerung Ihres Heimes dienen soll? Dann können wir Ihnen den Besuch unserer Abteilungen für Teppiche / Gardinen / Läuferstoffe, Stepp-, Tisch- und Diwanddecken nur dringend empfehlen!

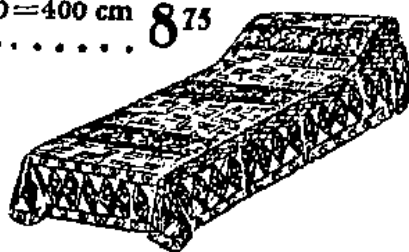
Einige Beispiele:

Moderne Gardinen, ähnl. wie das abgebildete Fenster in englisch Tüll, Kunstseide Madrillet von M 29.00 bis 3⁵⁰



Teppiche in Jute, Bouclé, Velour, Wollperser, Tournay in den Größen 130 x 200 bis 300 = 400 cm 8⁷⁵ von M 225.— bis

Diwanddecken in verschiedenen Stoffarten sowie in Plüsch- u. Fellimitation von M 48.— bis 6⁷⁵



Natürlich dürfen Sie bei dieser Gelegenheit nicht versäumen, einen Blick in unsere sehenswerte Möbel-Abteilung zu werfen. Unsere Leistungen darin sind stadtbekannt — überall rühmt man die Gediegenheit, die Schönheit und nicht zuletzt die Preiswürdigkeit unserer Angebote in Speise-, Herren- und Schlafzimmern, Küchen sowie Klein- und Einzeilmöbeln! Beim Kauf in dieser Abteilung genießen Sie folgende Zahlungs-erleichterung:

1/12 Anzahlung

Rest in 30 Monatsraten

weshalb Sie ernsthaft überlegen sollten, ob Sie sich nicht doch schon zu Ostern Ihren langgehegten Wunsch nach einem neuen Zimmer erfüllen sollen.

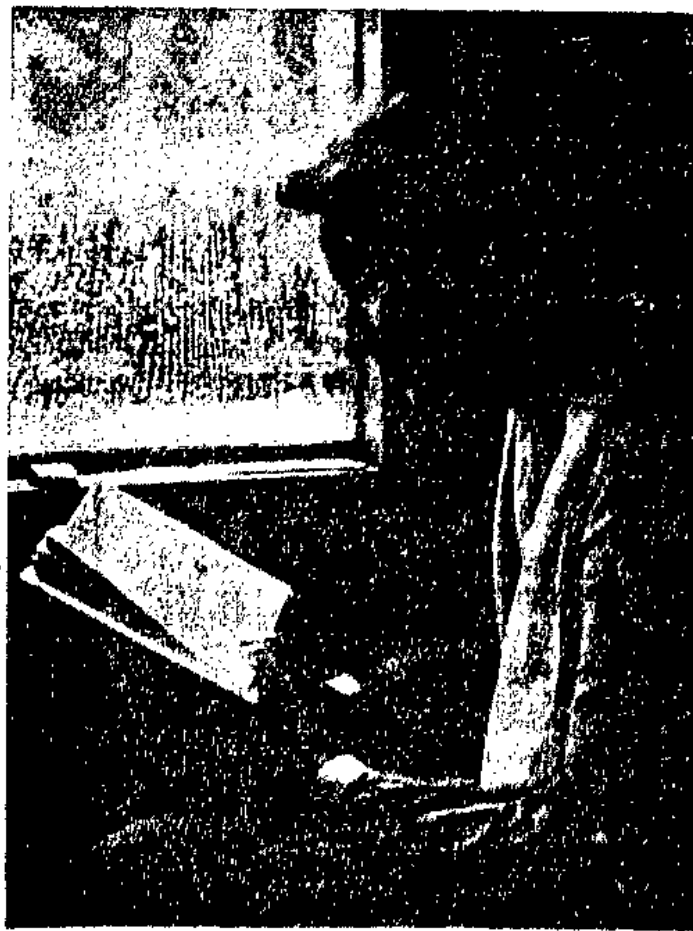
TEILZAHLUNG
der Weg aus der Einkaufsnot-**KAUF' BEI**

Diskret
DAVID SCHLEIN · ALTE ULRICHSTR. 14

Mit der grossen Schaufenster-Passage

der Klugheit Gebot!

Zum Tag des Buches 1931



Frau und Buch BÜCHER

von Frauen
über Frauen
für Frauen

Eine Auswahl der besten

- Anna Bloß: Die Frauenfrage im Lichte des Sozialismus.** Frau Dr. Duard. Man kann dem Buch von Anna Bloß nur die weiteste Verbreitung wünschen. Broschüre 8 Mk., gebunden 6 Mk.
- Anna Bloß: Frauen der deutschen Revolution 1848.** Dieses Buch gibt das Beste, was wir nach einem Vortragsabend von der Geschichte haben. Broschüre 8 Mk., gebunden 6 Mk.
- Johanna Wolff: Frauen von gestern und heute.** Vier Novellen. Vier Frauenchicksale. In denen die Frau als Persönlichkeit und Mutter lebendig in anderer Beleuchtung auftritt. Probleme aus dem wirklichen Leben. Keinen 4 Mk.
- Ilse Meißner: Das größere Erbarmen.** Roman über die brennendsten Frauenprobleme der Gegenwart. Keinen 6 Mk.
- Agnes Smedley: Eine Frau allein.** Der Lebensroman einer proletarischen. In Keinen 6 Mk., kartoniert 4 Mk.
- Christa Maria Brück: Schicksale hinter Scheidungsmaschinen.** Das erste große Erlebnisbuch einer Angestellten. Keinen 5.50, brosch. 3.50 Mk.
- Micarda Sud: Alte und neue Wälder 1848.** Das Buch über die große deutsche Revolution. Keinen 10 Mk.
- Eva Brodtkorb: Wetterleuchten der Revolution.** Memoren einer russischen Sozialistin. Keinen 4.50 Mk.
- Karilla Meißner: Oktober.** Ein Roman der russischen Revolution. Keinen 6.50 Mk.
- Wera Figner: Nacht über Rußland.** Lebenserinnerungen zur Revolutionszeit der russischen Revolution. Keinen 8 Mk.
- Alexandra Kollontaj: Wege der Liebe.** Drei Erzählungen über Liebe und Ehe in Sowjet-Rußland. Kartoniert 3.50, Keinen 6.50 Mk.
- Elly Braun: „Im Schatten der Titanen“.** Erinnerungen an die Zeit von Weimar. Keinen 2.95 Mk.
- Sandor Rémeri: Die Kerker von Budapest.** Mehr als alle Zeitungserzählungen sagt dieses Buch über die Zeit und Nacht der Gegenwart. Kartoniert 3.50 Mk.
- Käthe Kollontaj: Mutter und Kind.** 27 Bieder zum Teil unersessliche Geschichten. Steinbrüche, Naderungen und Holzstücke. Kart. 2.85 Mk.
- Abramson Thomas: Die Katholik wird Soldat.** Ein Kriegerroman aus dem Ersten Weltkrieg. Keinen 6 Mk., kartoniert 4 Mk.
- Claude Anei: Ariane.** ein russisches Mädchen. 2.50 Mk. - Russische Frauen, Novellen von lebenden Russinnen. Keinen 6 Mk.
- Wera Figner: Der Mah an der Sonne.** Frauenroman. Vom Bürgerkrieg bis zum Widerstand. Die wichtigsten Klappen der gigantischen Umwälzung im Osten. Kartoniert 2.40 Mk., Keinen 3.50 Mk.
- Clare Sheridan: Ich, meine Kinder und die Großmächte der Welt.** Das schönste Me-
- moirenwerk, fesselnd durch das Bild Welt, das hier gestaltet wurde. Gebietet 7.50 Mk., in Keinen 10 Mk.
- Sedda Walther: Mutter und Kind.** 48 Bildnis- und die das Mutter-Kind-Problem künstlerisch verständlich. Keinen 6.50 Mk.
- Josef Maria Frank: Das Leben der Marie Gammlitz.** Klar und eindringlich wird hier ein Menschenleben geschildert und die Seele eines armen Weibes offenbart. Keinen 4.50 Mk.
- Walter Victor: Mathilde.** Ein Leben am Scheitelpunkt. Keinen 4.50 Mk.
- Bruno Schönlank: Agnes.** Frauenroman aus der Zeit des Sozialismus. Keinen 4.50 Mk.
- Das Räthe-Rückwärts.** 20 Bildnisse. Einmalige ungeklärte Weltansicht. Gebunden 7.50 Mk.
- Elly Reichswanger: Die häßliche Germaine.** Eindringliche historische Schilderungen über die Wirklichkeit und ihre Ursache. Keinen 2.95 Mk.
- Edmond de Goncourt: Die Dame Gilis.** Der Lebensweg einer Prostituierten und Wirtin. Keinen 3.50 Mk.
- Das Dienstmädchen Germaine.** Keinen 3.50 Mk.
- Hebel: Die Frau und der Sozialismus.** Das Standardwerk der sozialistischen Frauenliteratur mit einer neuen Einleitung von Eduard Weisstein. Jubiläumsausgabe. Keinen 6 Mk.
- Bernard Shaw: Wegweiser für die intelligente Frau zum Sozialismus und Kapitalismus.** Die verhängnisvollen Probleme werden hier aufgerollt und sind jedem verständlich. 8 Mk.
- Antoni Tschewerikow: Die Revolution des Angeneurs Karinsk.** Roman aus dem Russischen überlegt von Nina Stern. Das Geschick des veränderten Sowjet-Rußland. Keinen 4.50 Mk.
- Max Barthele: Aufstieg der Begabten.** Ein Roman aus der Welt des Films. Keinen 4.50 Mk.
- Magin Gorki: Die Mutter.** Einer der besten Arbeiterromane, der je geschrieben wurde. Keinen 2.55 Mk.
- Einclair Dewis: Die Hauptstraße.** Die Geschichte einer Kleinstadt, mit seinem überlegenen Humor. Keinen 2.55 Mk.
- John Galsworthy: Jenseits.** Eine der schönsten und seltensten Frauengeschichten der Literatur unserer Tage. Keinen 3.55 Mk.
- Upton Sinclair: Geldweg der Liebe.** Georg Brandes Adite dieses Wert aus Einclairs Jugend- und Kampfschriften zu den wichtigsten amerikanischen Büchern. Keinen 7 Mk., broschiert 4.50 Mk.
- Prof. Dr. Graßhoff: Gesundheitsbuch der Frau.** Dieses Buch des anerkannten Arztes behandelt in 3 Kapiteln alles, was die gesunde, Kranke und die pflegende Frau wissen muß. Gebunden 4.50 Mk.
- Emilie Jola: Nana.** Der große Stättenroman Frankreichs aus dem 20. Jahrhundert. Keinen 2.55 Mk.

Buchhandlung Volksstimme
Magdeburg Aschersleben Stendal

Das Urteil

meiner Kundschaft sagt mir also

Darum

versuchen auch Sie zu den Festtagen

Starke-Kaffee

in den ermäßigten Preislagen 2.00, 2.40, 2.80, 3.20 und 3.60 Mk., die Festtagsmischung, mit echtem Mokka.

Kaffee - Starke

Jetzt Himmelreichstr. 22 (früher Löhne)

NB. Meiner Abteilung Weine, Spirituosen bitte ich besondere Aufmerksamkeit zu schenken. Beachten Sie meine Schaufenster, betreffs Preise.



Na ja, noch ist's nicht so weit. Aber, wer weiß, vielleicht nächste Woche...? Dann werden Ihnen Ihre Wintersachen lästig fallen. Und die Frühjahrgarderobe hängt beschmutzt und verdrückt im Schrank. Raus damit! Zurchem. Reinigung! (oder wenn nichts mehr hilft, zum Färben!) Dann kann's - Ihre Weggen - ruhig heiß werden.



Fernruf 30355/57

Abholen und Zustellen kostenlos.

Sommer-sprossen

werden unter Garantie durch VENUS stark & besolligt. Preis 2.75 Mk. Drog. A. Dowald, am Hasselbachplatz; Hohenzollern-Drog., Staatsbürgerplatz 2, Goethe-Drog., Gr. Diederstr. 25

Der wahre Jacob reich illustriert, alle 14 Tage 16 Seiten jeht nur 30 Pf. Buchhandlung Volksstimme

Massen heraus

zu der am Freitag, dem 27. März, 20 Uhr, im „HOFJOKER“ stattfindenden

öffentlichen Kundgebung gegen den § 218

Es sprechen: Rechtsanwalt Dr. Braun • Studienrat Dr. Schapitz • Dr. med. Schlein Dr. med. Goldschmidt • Schriftsteller N. Pfaff • Gauleiter K. Nohr

Eintritt: Gäste 40 Pf., Mitglieder 30 Pf., Erwerblose 20 Pf.

Liga für Mutterschutz u. soziale Familienhygiene Ortsgruppe Magdeburg.

Gänsefedern

mit allen Daunen, füllfertig, 2mal gewaschen

Lösche

Katharinenstraße, direkt. Halle 1, 2, 10 und

Rothsauer Str. 108 Linie 3, Halle 10 Sieverstr.

Ofen Gruden Giesau

Peterstraße 20

Wegen Umzugs grundfähig nur an private Haushalte leicht abzugeben. **Verkaufung, Waren, Betten, Mische, Teuer, Schiffslein, Silber, Messer, Regalon, Bücher, Wäsche, Leder für Schuhmacher** **Otto v. Guericke-Str. 33, Eing. Drantenstr., 32.**

Großer Oster-Verkauf

auf

Teilzahlung 1/10 Anzahlung

Metallbestellen in weiß, schwarz, braun und hellbirke lackiert. Stellige Auflager mit Keilkissen, in grau, blau, rot und gemustert Drell. **Bettfedern und fertige Betten** in doppelt gereinigten, füllkäftigen Qualitäten.

Reformunterbetten und Chaiselongues

Frühjahrs-Neuheiten

sind eingetroffen und erhalten Sie bei kleinster An- und Abzahlung in großer Auswahl

Damen-, Backfisch- und Mädchen-Kleidung, Herren-, Burschen-, Knaben-Kleidung, Strickkleidung für Damen, Herren und Kinder, Kleiderstoffe, Seidenstoffe, Kleideramt, Waschamt

Seidentrikotwäsche in modernen Farben. **Woll- und Baumwollwaren, Leib-, Bett-, Tisch- und Hauswäsche, Trikotsagen, Oberhemden, Schirme, Stutzen, Teppiche, Läuferstoffe, Vorlagen, Gardinen, Stoppdecken, Chaiselonguedecken, Tischdecken, Wandbehänge**

Kunden, die ihr Konto beglichen haben, erhalten Ware in geliebter Höhe ohne Anzahlung. Auswärtige Kunden erhalten Fahrtvergütung. Auswärtige Legitimation sind mitzuführen. Gekaufte Waren werden sofort ausgehändigt.

KAUFHAUS Merkur
Breitweg 227
Ecke Mollkestr.
Nähe Hasselbachpl.
Magdeburg Magdeburg



Festkaffee

... und auch der

Brat- u. Backbutter (Margarine)

Wir gewähren daher am Freitag, dem 27. und Sonnabend, dem 28. d. M. auf obige Artikel

doppelte Rabattmarken oder geben **doppelte Gutscheine**
Nutzen Sie diese Gelegenheit aus!

Hamburger Kaffeelager
Thams & Garfs
Magdeburg

Chaiselongues Mod. Liegesofas (Couches)

Mk. 33.-, 38.-, 45.-, 50.-, 60.-, 70.- Mk. 70.-, 80.-, 90.-, 110.-
Bettchaiselongues Sofas

Mk. 89.-, 115.-, 125.-, 145.- Mk. 65.-, 75.-, 85.-, 95.-, 105.-
u.u. Auf Wunsch Zahlungs-erleichterung
Transport frei. - **Eigene Werkstätten.**

Bettenhaus Bruno Paris

Breiter Weg 4. Hauptpost gegenüber.

Ein Doppel-Waggon Weißwein

Von dem Weingut A. Spies, Maikammer, sind bei uns abgerollt: Die ersten Abzüge dieser vortrefflichen **1929er Pfalzweine** sind flaschenreif und empfehlen wir **Maikammer u. St. Martin** für **0.75** d. Flasche, ohne Glas, desgl. p. Liter 1.00, bei Abnahme von 12 Flaschen geben wir die dreizehnte Flasche gratis.

„ASCO“
Wein-Großhandlung
Kutscherstraße Nr. 17

ster-Preise

von auffallender Billigkeit!



aus Tweed
ähnlichem Stroh
5.50

aus Glanzstroh,
mit Bandgarnitur
6.75

2.95
aus Phantasie-
borte

aus zwei-
farbiger
Strohborste,
mit Band-
garnitur
3.75

Japanische Osterküken
Stück 0.12 **0.09**
100 elegante Servietten
Krepp-Papier, mit bunt. Rand **0.95**

Elegante Tischläufer Krepp-
Papier, mod. Must., ca. 2 Mtr. lg. **0.48**
Tischtuch-Damast
120 cm breit **1.25**
1-kg-Rolle = 10 Meter
Vom Stück pro Meter **0.16**

Osterhasen Papiermasché,
mit Klebe, 35 cm **0.95**
Osterhasen Papier-
masché 0.50 **0.15**
Ostereler-
Atrappe 0.95 0.60 0.25 **0.12**
Weingläser geschliffen,
Stück 0.60 0.45 0.38 **0.25**
glatt Stück
Kaffeeservice moderne Dekore
15 teilig 9 teilig
12.60 **9.25** 6.75 5.95 **4.50**
Sammeltassen in großer Aus-
wahl 3.75 2.80 2.25 1.50 1.25 **0.95**

Crépe-de-Chine-Fichus
mit Spitze garniert 1.95 1.45 **0.95**
Kleiderpassen
in Crépe de Chine oder
Georgette 4.25 3.25 **2.50**
Selbstbinder in Crépe de
Chine, entartig und in mo-
dernen Mustern . . . 1.75 1.30 **0.95**
Trainingsanzüge
für Kinder mit Knopfverschluss **2.75**
für Damen mit Knopfverschluss **4.35**
für Herren mit Knopfverschluss **4.65**
mit Reißverschluss in haltbarer Qualität
für Kinder **3.50**
für Damen **5.50**
für Herren **5.95**
Stiefelanzug in mercerisierter
Baumwolle Gr. 50 2.35 **2.15**
Kinder-Schlafanzug einstell.,
in farbigem Trikot . Gr. 60
Je 10 cm 15-J mehr **1.85**
Kinder-Schlafanzug zwei-
teilig, in farbig. Trikot . Gr. 60
Je 10 cm 15-J mehr **2.45**
Damen-Strümpfe
echt Mako Paar **0.85**
Damen-Strümpfe
Kunstliche Wascheide, in allen
Modularben Paar 1.95 **1.25**
Damen-Strümpfe
Kunstseide plattiert Paar **1.45**
Herren-Socken
Baumwolle m. Kunst-
seide gemust. Paar **0.95**
Dam.-Handschuhe
Glacé, 2 Knöpfe Paar **2.95**

Damen-Handschuhe Glacé
mit Piant.-Manschette P. 4.50 **3.95**
Reinleinen-Gardinen-Zug-
schnüre beste Qualität,
7 Meter 0.40 0.35 0.30 **0.25**
Gewebe Küchenkanete
rot oder blau, zum Aus-
suchen 5 Meter 1.10 **0.50**
Reißbrettstifte
vermessngt, undurchdrück-
bar, 48 Schachteln zu 36 Stück **0.10**
Knaben-Hosen
in marine plattiert, mit
Leibchen für 1 Jahr **2.50**
Sportwesten mit und ohne
Kragen, in plattiert und in
rauer Wolle, für 1 bis 2 Jahre **2.95**
Anknöpf-Anzüge
plattiert für 1 Jahr **3.75**
Aktenmappen
Leder **2.50**
Aktenmappen
Vollleder **4.00**
Büchermappen
Leder, mit breiter Falte . . **4.50**
1/2 Pfd. gefüllte Dragee-Eier **0.25**
6 Stück Marzipan-Eier . . . **0.25**
3 Stück Schokoladen-
Osterhasen **0.25**

Konfirmationskarten u. Osterkarten in großer Auswahl

BARASCH
billig und gut

Für die vielen Glückwünsche
und Geschenke zu Ihrer
Vermählung
danken auf diesem Wege aufs herz-
lichste
Willi Höding und Frau
Charlotte geb. Priesemann
Olvenstedt, Mühlenstraße 220g

Deutscher Metallarbeiter-Verband
Verwaltung Magdeburg
Am Sonnabend, dem 24. März 1931, 20 Uhr,
findet bei Blech, Knochenhauerstr. 27/28, die
**Branchenversammlung der
Klempner und Installateure**
statt.
Tagesordnung:
1. Vortrag, Referent Gustav Banl.
1. Branchenanliegenheiten.
Am Sonntag, dem 29. März 1931, vormit-
tags 10 Uhr, findet bei Blech, Knochenhauer-
str. 27/28, die
**Branchenversammlung der Heizungs-
monteure, Hilfs-
monteure und Helfer**
statt.
Tagesordnung:
1. Vortrag, Referent Gustav Banl.
2. Branchenanliegenheiten.
Die Verwaltung.

Gartenbau-Genossenschaft Sudenburg
E. G. m. b. H.
Ordentliche Generalversammlung
am Donnerstag, dem 2. April, abds. 7 1/2 Uhr,
im „Landhaus“ Diesdorf
Tagesordnung:
1. Berichte, a) der Vorstehenden, b) des
Kassierers, c) der Revisoren.
2. Vorstandsbericht.
3. Aufsichtsratsbericht.
4. Voranschlag des Geschäftsjahres 1931.
5. Anträge.
6. Verschiedenes.
Anträge müssen drei Tage vor der Gener-
alversammlung gestellt sein. Das Mitgliedsbuch
legitimiert.
Der Vorsitzende des Aufsichtsrats,
H. Heinemann.

Bekanntmachung
Die Dienststunden für die städtischen Dienst-
stellen sind vom Mittwoch, dem 1. April 1931,
ab wie folgt festgesetzt:
Montags, Dienstags, Donnerstags u. Freitags
von 7 bis 12 Uhr und von 14 1/2 bis 17 1/2 Uhr,
Mittwochs und Sonnabends von 7 bis 12 Uhr.
Der mündliche Verkehr mit dem Publikum
bleibt jedoch wie bisher, an die Dienststunden
von 9 bis 12 Uhr beschränkt. Das Schriftver-
kehr ist an demselben Mittwoch für den Publikums-
verkehr geschlossen.
Die städtischen Kassen sind geöffnet:
a) Die Stadtkasse Montags bis Sonnabends
von 8 bis 12 Uhr.
b) Die Stadtkasse Dienstags bis Freitags
von 8 bis 12 Uhr und von 15 bis 17 Uhr,
Sonnabends von 9 bis 12 Uhr.
Burg, den 24. März 1931.
Der Magistrat, Dr. Liebert.

Viehseuchepolizeiliche Anordnung.
Unter dem Viehbestande des Landwirts
Balter (Was in Baderleben ist der Ausbruch
der Maul- und Klauenseuche festgestellt worden.
Unter Bezugnahme auf meine Viehseuchen-
polizeiliche Anordnung vom 7. März 1931 wird
das Seuchengebiet aus der Beobachtung ge-
nommen und hiermit zum Sperrgebiet erklärt.
Neuhaldensleben, den 25. März 1931.
Der Landrat,
J. B. Stöck, Kreisoberinspektor.

Bekanntmachung.
Nachdem die Maul- und Klauenseuche in
Domäne Hagen erloschen ist, ist die über diesen
Ortstell verhängte gewesene Sperre durch die
seuchepolizeiliche Anordnung des Herrn Land-
rats vom 18. März 1931 aufgehoben worden.
Genthin, den 24. März 1931.
Die Polizeiverwaltung.

Bekanntmachung.
**Betr. Auslegung von Straßen- und Bau-
fluchtlinienplänen.**
Der neu aufgestellte Straßen- und Bau-
fluchtlinienplan für die „Vergröbere“ und der
Änderungsplan zum Straßen- und Bauflucht-
linienplan für das Gelände östlich der Eisen-
bahn, liegt in der Zeit vom Freitag, dem
27. März bis Donnerstag, dem 23. April
1931, gemäß § 7 des Gesetzes betreffend die
Anlegung und Veränderung von Straßen und
Plätzen in Städten und ländlichen Ortschaften
vom 2. Juli 1875 (RS. S. 561. im hiesigen
Rathaus, Zimmer Nr. 3, werktags vormit-
tags von 9 bis 12 Uhr, zu jedermanns
Einsicht aus.
Einwendungen gegen diesen Plan können
innerhalb der vorbezeichneten Frist bei dem
Magistrat schriftlich oder zu Protokoll ange-
bracht werden.
Verzätet erhobene Einwendungen bleiben
unberücksichtigt.
Böhlitz, den 24. März 1931.
Der Magistrat, Gäßelhorst.

Auf die Bekanntmachung des Herrn Landrats
Banalben: Kreispolizeiliche Anordnung vom
10. März 1931
1. Sperrung der Badergasse für alle Kraft-
fahrzeuge
2. Sperrung der Kirchstraße (von der Bader-
gasse bis zur Neuen Straße, Brücke bei
Bühre) eingeschlossen für den Durch-
gangsverkehr mit Kraftfahrzeugen wieder
hingewiesen.
Die entsprechenden Sperrtafeln kommen
demnächst zur Aufstellung.
Eitenweddingen, den 25. März 1931.
Der Amtsvorsteher.

23861-65 sind die
Fernsprech-Nummern
der „Volksstimme“!

„Schweine- und Kaninchen billiger!“
Schinken Pfd. 80 Pf. Bauch, Flomen 60 Pf.
Raden Pfd. 80 Pf. Kopsi . . . Pfd. 40 Pf.
Kalbs-eule Pfd. 90 Pf. Kalbsbrust 80 Pf.
Kalbsniere Pfd. 90 Pf. Sappenteisen 80 Pf.
Frisch. Handfleisch z. Schmoren Pfd. 95 Pf.
Richard Bosse, Gr. Marktstraße 20

Mk. 65.- an
Rahmen (Dam.) . . . 17 00
Lenker 2 10
Sattel, hell 2 50
Ketten 1 10
Pedale 1 40
Hinterrad, gesp. 11 50
Vorderrad, gesp. 2 65
Felgen, bunt 0 65
Vorderradnabe 1 10
Torpedonabe 10 50
Fahrraddecke 3 10
Luftschlächte 1 00
Bremsen 0 90

B. Pabst
Georgenstraße Nr. 4,
Eingang neben arasch
Achtung!
Möbus
25 Jahre Brillenfachmann
nur noch
Breiter Weg 5
(Eckhaus Kreuzgang)

**Stenographie
Masch.-Schreiben**
Anfang neuer Kurse
(Halbjähr u. Vierteljahr)
8. April
**Sprachschule
Bendall**
Große Münzstraße Nr. 7
Telephon Nr. 23151

Wohnungsmarkt
Wer sucht nach Neue
Kleinwohnung, Zimmer
und Küche. Zimmer,
Balkon, 2, 3 Trepp.
Zehlendorfer Str. 34, L. Schön-
mann, junger, Ballon-
Zimmer, m. Schreibtisch
zum 1. 4. zu vermieten

**An
Verkalkung**
Leidende trinken
den
Anticalem-Teu
der
Kofapothek
Breiter Weg 158

Mehrere neue
Püschsofas
vert. pat. H. Schumann
Blauenbergstraße 3, Hof-
gaden.
2 prächtige
wenig geb.
Federbetten
mit Gänsefedern gefüllt,
auch ein- u. 4 1/2- u.
Jahobstr. 32. v. 1 Fr. l.

**Gratulationskarten
zur Jugendweihe
und Konfirmation**
in reicher Auswahl
Buchhandlung Volksstimme

Gewerkschaft deutsch. Lokomotivführer
Ortsgruppe Magdeburg-Budau
Hauptbahnhof, Mothenlee.
Am Dienstag, dem 24. März d. J.,
verstarb unser lieber Kollege, der Loko-
motivführer I. H., Herr
Hermann Blümel
im 69. Lebensjahr.
Die Beerdigung findet am Sonn-
abend, dem 28. März, 9 Uhr, auf dem
Budauer Friedhof statt.
Wir werden seiner stets in Ehren
gedenken!
Der Vorstand.

Pflichtig und unerwartet starb nach kurzem, schwerem
Leiden, für uns viel zu früh, mein lieber, fleißiger Mann,
unser herzensguter, treuherziger Vater, Bruder, Schwager
und Onkel
Paul Wiese
im 44. Lebensjahr.
Magdeburg-Fermerleben
Eilfenstraße 4
In diesem Schmerz
Anna Wiese geb. Thiem
nebst Töchtern Annemarie und Elisabeth
Die Beerdigung findet am Montag, 23.00 Uhr, von der
Kapelle des Budauer Friedhofs aus statt.
Sehr einfach war dein Leben,
Du dachtest nie an dich,
Nur für die Deinen streben
Stielt' du für deine Pflicht.

Nach einem langen, arbeitsreichen Leben starb am
Mittwoch, dem 25. März, unsere liebe Mutter, Großmutter,
Urgroßmutter, Schwester und Tante
Marie Meyer geb. Wernecke
im 82. Lebensjahr.
Magdeburg-Diesdorf, den 26. März 1931.
Die trauernden Hinterbliebenen.
Die Beerdigung findet am Montag, dem 30. März,
nachmittags 2 Uhr, von der Hauptkapelle des Friedhofes
aus statt.